

# 教宗方濟各：化解紛爭 編織和諧 勝過喋喋不休的說教

教宗方濟各在天皇后喜樂經祈禱活動中，囑托聚集在聖伯多祿廣場的信友們作耶穌和平的見證人，這見證是在日常生活中化解紛爭和編織和諧，這樣的行為勝過千言萬語和喋喋不休的說教。

(梵蒂岡新聞網)教宗方濟各5月22日復活期第六主日中午，帶領聚集在聖伯多祿廣場上的約2萬5千位信友誦念《天皇后喜樂經》。在念經前，教宗省思了當天福音的內容，將在場的信友帶回到耶穌在最後的晚餐中與門徒們告別的場景。耶穌在那個時刻囑托門徒們說：“我把平安留給你們，我將我的平安賜給你們。”(若十四27)。教宗強調，我們蒙召去作見證，平息日常生活中的緊張和衝突，為我們自己、我們的鄰人和國際政治領導人不斷呼求天主聖神賜予和平。

教宗首先指出，耶穌在囑托平安的過程中，充滿了慈愛和寧靜，儘管那個時刻並非平靜。教宗提到猶大斯要出賣祂、伯多祿將會否認祂，幾乎每個人都要拋棄祂。然而，所有這些都沒有讓祂說出刺耳的言語。教宗說：“祂沒有表現出焦慮不安，而是一直保持著溫和。耶穌的最後幾個時辰就是祂一生的濃縮，祂受著恐懼和痛苦的折磨，祂沒有怨恨和拒絕的空間。祂在平安中，一種充滿信任來自祂溫良內心的平安。耶穌賜給我們的平安從這裡湧現。因為如果你內心沒有平安，你就不能把平安留給他人。如果你沒有平安，你就不能給予平安。”



教宗強調，耶穌邀請我們去效仿祂，“我們都是祂的和平的繼承人”。教宗說：“這需要溫厚、開放、善於聆聽及有能夠化解糾紛和編織和諧的能力，這是為耶穌作見證，這些行動勝過千言萬語和許多喋喋不休的說教。讓我們們心自問，在我們生活的周遭，我們作耶穌門徒的是否有這樣的行為：我們是否緩和了緊張、化解了衝突？我們是否在與人發生不和時，隨即就反應、激烈的情緒爆發，或是知道以非暴力、和平的行動和話語來回應？我們的反應如何？每個人都該問問自己。”

教宗解釋道，這種溫良並不容易，化解各個層面的衝突需要付出巨大努力。但請牢記，我們並不孤獨，我們必須呼求天主的救助。和平是我們的使命，但首先它是天

主賜予我們的恩典。

“這平安就是天主聖神，是同一個耶穌的神。是天主在我們中間的臨在，是天主和平的力量。是祂，即天主聖神解除了人心的武裝，讓心靈充滿寧靜；是祂，天主聖神融化僵硬、撲滅攻擊他人的誘惑；是祂，天主聖神提醒我們在我們身邊的是弟兄和姐妹，而非障礙和敵手；是祂，天主聖神賜給我們寬恕和重新開始、再次啓程的力量。與聖神相攜，我們成為和平的男女。”

最後，教宗籲請聚集在聖伯多祿廣場的衆多信友說：“讓我們為生活在我們周遭的人、為我們每天相遇的人和國家的領導人祈禱，願聖母瑪利亞幫助我們接納天主聖神，從而使我們成為和平的締造者。”

# 聖愛快報

第652期

董事長：吳端華  
社長：張漢文司鐸  
印尼天主教華語教會聯絡處  
電話/傳真：(021)6289192  
電郵：Komkatmanja@yahoo.co.id

## 《聖經金句》

我也要求父，祂必會賜給你們另一位護慰者，使祂永遠與你們同在；祂是世界所不能領受的真理之神，因為世界看不見祂，也不認識祂；你們卻認識祂，因為祂與你們同在，並在你們內。(格前十三：1)

## 教宗致函塔瓦德羅斯宗主教：願聖神使我們比以往更團結



教宗於5月10日致函埃及東正教科普特禮宗主教塔瓦德羅斯二世，紀念宗主教9年前到訪梵蒂岡。那一天因而成了東正教科普特禮教會和天主教的友誼日。

(梵蒂岡新聞網)教宗方濟各5月10日，在東正教科普特禮教會和天主教友誼日的機會上，致

函“親愛的弟兄”、埃及東正教科普特禮宗主教塔瓦德羅斯二世(Tawadros II)。他在信函中表示，這一天，是更新對友誼的承諾和努力的契機，也是在受戰爭和疫情痛苦的這些日子裡，為“人類家庭”祈求“慰藉”的時機。這友誼日有助於強調兩個教會之間，“在基督內的永恆友誼”。

此外，兩個教會也要為明年慶祝的兩個重要日子作準備。教宗提到的兩個重要日期是：他和塔瓦德羅斯二世宗主教，在梵蒂岡首次會晤10週年，以及1973年5月保祿六世教宗和謝努達三世(Shenouda III)的歷史性會晤50週年。

教宗多次引用若望福音中的言語，來強調友誼的確切含義：“留意基督的訓誨——‘你們如果實行我所命令你們的，你們就是我的朋友’——我們就能繼續基督兄弟情誼的朝聖之旅”。教宗寫道，“友誼是實現基督徒之間團結的最可靠的途徑，因為在這裡，我們看到基督自己的面容，祂不再稱我們為僕人而是朋友，祂祈求‘願眾人都合而為一’。

另外，教宗保證始終在精神上與埃及東正教科普特禮教會同在，並依靠聖亞大納修斯轉

禱，這位“聖人的生命和教導”啟發我們兩個教會，引導我們走上“圓滿可見的共融道路”。

在聖神降臨瞻禮來臨之際，教宗懇求聖神，願“祂使我們比以往任何時候更團結，把祂的慰藉的恩典賜予我們人類家庭，尤其是在受疫情和戰爭痛苦的這些日子裡”。

## 教宗方濟各：我關心中國的牧人和信友們



在誦念《天皇后喜樂經》之後，教宗方濟各提到即將到來的進教之佑聖母紀念日，邀請整個教會在祈禱中與中國天主教徒聯合在一起。圖：余山聖殿頂聖母瑪利亞高舉聖嬰耶穌像

(梵蒂岡新聞網)教宗方濟各5月22日主日，在帶領聚集在聖伯多祿廣場上的朝聖信友誦念《天皇后喜樂經》之後，提到5月24日是敬禮童貞聖母瑪利亞“進教之佑”的禮儀日，在上海余山朝聖地和中國的許多聖堂，都特別恭敬進教之佑聖母，將她奉為自己的主保。這一天也是全世界信友一起為在中國的教會祈禱的日子。

教宗談到在中國的天主教徒說：“這令人愉快的日子，讓我有機會再次向他們保證我在精神上的

關懷；我以關心和參與的心情伴隨著信友和牧人的生活及往往複雜的事務，我每天都為他們祈禱。”

教宗也邀請整個教會以祈禱來陪伴中國天主教徒。他向在場的信友們表示：“我邀請你們一起加入這個祈禱，好使在中國的教會，自由和安寧地活出與普世教會實際有效的共融，履行向萬民宣講福音的使命，如此，也為社會的精神和物質進步作出積極的貢獻。”

2008年，時任教宗本篤十六世親自撰寫了一篇向余山聖母祈禱文，懇請聖母把中國教會的命運掛在心上。這位教宗在2007年《致中華人民共和國

《教宗本篤十六世親撰》  
至聖童貞瑪利亞，降生聖言之母，又是我們的母親，您在余山聖殿被尊稱為「進教之佑」，整個在中國的教會滿懷熱愛瞻仰您，

今天我們投奔您前，求您護佑，請垂顧這天主子民，並以母親的關懷帶領他們，走上真理與仁愛的道路，使他們在任何境況下都能成為促進全體人民和諧共處的酵素。

您在納匝肋順從主旨，說了「是」，讓永生天主子在您貞潔的母胎中取得肉軀，使救贖工程從此在歷史中展開，

您又懇摯地奉獻自己協助這工程，讓痛苦的利刃刺透您的心靈，

直到最後的重要時刻，在加爾瓦略山上，十字架下，當您聖子犧牲自己，使世人獲得生命時，您佇立在祂身旁。

從那時開始，為一切在信仰中追隨您聖子耶穌，並跟著祂背起十字架的人，您以一種嶄新的形式，成了他們的母親。

內天主教會的主教、司鐸、度奉獻生活者、教友的信函中，欽定5月24日，為全世界信友一起為在中國的教會祈禱的日子。

## 東帝汶採用《人類兄弟情誼》宣言為全國性文件



東帝汶總統宣佈：本國憲法許多條文與《人類兄弟情誼》宣言的原則相符合。《人類兄弟情誼》宣言由教宗方濟各與阿茲哈爾大伊瑪目於2019年在阿布扎比簽署。

(梵蒂岡新聞網)促進人類和平與共處的《人類兄弟情誼》文件，將落實在東帝汶的教育和文化機構內。這個東南亞國家的總統奧爾塔(Ramos Horta)表明：“我國國會一致投票通過，採納《人類兄弟情誼》宣言為全國性文件。我以

總統身份簽署了一份聲明，承諾會與我們全國政府官員一起，在教育體系內努力，與天主教會和其它宗教團體一同採納《人類兄弟情誼》的教導和價值觀，為我們全國學校課程的一部分。”

“我們在閱讀《人類兄弟情誼》文件時，發現憲法的許多條文與《人類兄弟情誼》文件的原則相符合。因此在我們國家內使用這份文件絕對合情合理。”

《人類兄弟情誼》文件在引言中寫道：“本文件行文誠摯嚴正，為一聯合聲明，展現我們善意的祝福與衷心的祈盼，旨在邀請所有相信天主、相信人類兄弟情誼的人們，齊心一志，共同努力，使本文件能成為後代的導引，並因意識到天主所賜予的浩大恩寵，使全人類得以成為弟兄姊妹，而推廣相互尊重的文化。”

穆斯林長老委員會秘書長阿卜杜勒·薩拉姆(Mohamed Abdelsalam)法官表示：“東帝汶採用《人類兄弟情誼》文件一事，證明了本文件的國際地位，它是現今時代，重要至極的文件。我們迫不及待看到其它國家採納這份文件，以之作為人類超越我們之間，一切彼此差異的基本法則。”

## 馬丁內利主教：《人類兄弟情誼》文件是先知性的行動

(梵蒂岡新聞網)保祿·馬丁內利(Paolo Martinelli)主教將於六月底，在阿拉伯半島南部宗座代牧區履新。他卸下了在米蘭總教區的職務，好能逐漸融入新的現實。馬丁內利主教在就職前，向本新聞網談話了他的新職務。

馬丁內利主教表示，阿拉伯半島南部宗座代牧區是個“相當複雜、非常多元的現實”，但它“對今天的教會來說潛力無窮、十分美好且意義重大”。這個宗座代牧區“完全由移民信徒所組成，他們是為了工作而來”。當地教會的使命是要為這些移民和他們的信仰提供服務。“這當然不容易，但有努力的機會”。另一方面，阿拉伯半島南部宗座代牧區每天都要與伊斯蘭教打交道。

阿拉伯半島南部宗座代牧區可謂是“萬民的教會”。馬丁內利主教解釋道，“這是因為



不僅信友們來自多個國家、不同文化，就連司鐸本身，也來自很多不同的國家”。針對與伊斯蘭教的關係而言，必須考慮到那裡恰好是教宗方濟各三年前，與阿茲哈爾大伊瑪目簽署《人類兄弟情誼》文件的地方。

馬丁內利主教說：“因此我相信我們的任務，多少也包括要守護這個先知性行動的記憶，他們所做的這個先知性行動，現在當然更加重要。”(圖：教宗與阿茲哈爾大伊瑪目)

## 陳日君樞機被捕 國際社會高度關注

香港教區榮休主教、年高齡九十歲的陳日君樞機於5月11日晚遭逮捕，並於同日晚約11點獲准保釋候審。此事引發當地及國際社會的廣泛關注。據悉，陳樞機被指涉嫌違反《港區國安法》，在警署接受問訊數小時，被控罪名為“勾結外國或境外勢力危害國家安全罪”，這與他在“612人道支援基金”擔任的行政角色有關。該基金為爭取民主的示威抗議者，提供必要的法律或醫療援助，而陳樞機是該基金會信託人之一。

據香港教區《公教報》報導，梵蒂岡聖座新聞室主任布魯尼於北京時間12日凌晨許，答記者問時表示：“聖座獲悉陳樞機被捕消息，為此感到擔憂，正高度關注事態發展。”教廷國務卿帕羅林樞機，亦向陳樞機表達慰問和關懷。(圖：教宗方濟各與陳日君樞機)

天主教香港教區於12日發聲明回應事件，表示極度關注陳日君樞機的情況及安全，並熱切地為樞機祈禱。在聲明中香港教區重申，該教區一向支持奉公守法的處事原則，且相信基本法將繼續維護宗教自由，並促請警方和司法機關能以合乎情理及公義原則，處理陳樞機事件。

美國天主教主教團亦於12日就事件發聲明，該主教團國際正義和平委員會主席馬洛伊主教(David J. Malloy)在聲明中稱：陳樞機是“民主與正義的堅定支持者”，並呼眾人為他祈禱，維護公義。



亞洲主教團主席貌波樞機(Charles Bo)於5月14日發聲明，表示深切關注香港的人權狀況和宗教自由，呼籲世界各地天主教徒為香港祈禱，並敦促國際社會繼續關注局勢。同時，貌波樞機也邀請全體信友在5月24日——世界為中國教會祈禱日，特別為陳樞機祈禱。



請大家在信德中以含忍、剛毅、耐心和智慧陪伴中國教會。我們深信“上主是我的牧者，我實在一無所缺”；“縱使我應走過陰森的幽谷，我不怕凶險，因祢與我同在。祢的杖和短棒，是我的安慰舒暢。”(詠23:1,4)